

Si le nombre de machines à voter, d'urnes électroniques ou de systèmes de totalisation des votes acquis par la commune est inférieur aux maxima visés à l'alinéa 1^{er}, et sans préjudice des articles 2 à 4, l'intervention financière de l'Etat est calculée sur base de ce nombre.

Si le nombre de machines à voter, d'urnes électroniques ou de systèmes de totalisation des votes acquis par la commune est supérieur aux maxima visés à l'alinéa 1^{er}, l'intervention financière de l'Etat est limitée à ces maxima.

Art. 2. Par dérogation à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, dans les communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, le diviseur est ce cent quatre-vingts au lieu de deux cents.

Art. 3. Par dérogation à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, dans les communes à caractère rural ou dans les communes urbanisées comprenant des zones à caractère rural, le nombre d'urnes électroniques à prendre en considération peut être majoré de manière qu'elles puissent desservir des bureaux de vote dans autant de bâtiments qu'il n'y en avait lors des élections législatives précédant immédiatement l'élection au cours de laquelle un système de vote automatisé a été utilisé pour la première fois.

Art. 4. Lorsqu'une commune est le chef-lieu d'un canton électoral, le nombre maximum de systèmes de totalisation des votes à prendre en considération est majoré d'un nombre de systèmes calculé selon la même méthode que celle prévue à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, mais en tenant compte du nombre total de bureaux de vote que compte le canton.

Art. 5. Le prix du matériel de vote automatisé à prendre en considération est le prix net réellement payé par la commune, T.V.A. comprise, plafonné à :

- 1^o 45 500 F, hors T.V.A., pour les machines à voter;
- 2^o 62 000 F, hors T.V.A., pour les urnes électroniques;
- 3^o 47 000 F, hors T.V.A., pour les systèmes de totalisation des votes.

Art. 6. La commune bénéficiaire des dispositions visées aux articles précédents est tenue d'introduire un dossier comprenant :

- 1^o la copie du contrat d'acquisition du matériel de vote automatisé;
- 2^o la facture y relative;
- 3^o le cas échéant, un relevé du nombre des bâtiments où les bureaux de vote ont été installés lors des élections législatives qui ont précédé immédiatement l'élection au cours de laquelle un système de vote automatisé a été utilisé pour la première fois, avec l'indication de la localisation de ces bâtiments.

Art. 6. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 12 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

Als het door de gemeente aangeschafte aantal stemmachines, elektronische stembussen of systemen voor de totalisatie van de stemmen kleiner is dan de in het eerste lid bedoelde maxima, en onverminderd de artikelen 2 tot 4, wordt de financiële tegemoetkoming van de Staat berekend op basis van dat aantal.

Als het door de gemeente aangeschafte aantal stemmachines, elektronische stembussen of systemen voor de totalisatie van de stemmen groter is dan de in het eerste lid bedoelde maxima, wordt de financiële tegemoetkoming van de Staat tot die maxima beperkt.

Art. 2. In afwijking van artikel 1, eerste lid, 1^o, is de deler in de gemeenten van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad honderdtachtig in plaats van tweehonderd.

Art. 3. In afwijking van artikel 1, eerste lid, 2^o, kan het aantal elektronische stembussen dat in aanmerking moet worden genomen, in plattelandsgemeenten of in verstedelijkte gemeenten met plattelandszones, vermeerderd worden zodat zij stembureaus kunnen bedienen in zoveel gebouwen als er waren tijdens de parlementsverkiezingen die onmiddellijk voorafgingen aan de verkiezing tijdens welke er voor het eerst een automatisch stembusstelsel werd gebruikt.

Art. 4. Wanneer een gemeente de hoofdplaats van een kieskanton is, wordt het in aanmerking te nemen maximale aantal systemen voor de totalisatie van de stemmen vermeerderd met een aantal systemen dat wordt berekend volgens dezelfde methode als vastgesteld in artikel 1, eerste lid, 3^o, maar rekening houdend met het totaal aantal stembureaus van het kanton.

Art. 5. De in aanmerking te nemen prijs van de geautomatiseerde stemapparatuur is de netto-prijs die de gemeente werkelijk heeft betaald, inclusief B.T.W., met een maximum van :

- 1^o 45 500 F, exclusief B.T.W., voor de stemmachines;
- 2^o 62 000 F, exclusief B.T.W., voor de elektronische stembussen;
- 3^o 47 000 F, exclusief B.T.W., voor de systemen voor de totalisatie van de stemmen.

Art. 6. De gemeente die van het voordeel van de in de vorige artikelen bedoelde bepalingen gebruik kan maken, is gehouden een dossier in te dienen met :

- 1^o een afschrift van het contract inzake de aanschaf van de geautomatiseerde stemapparatuur;
- 2^o de bijhorende factuur;
- 3^o in voorkomend geval, een staat van het aantal gebouwen waar de stembureaus werden geïnstalleerd bij de parlementsverkiezingen die onmiddellijk zijn voorafgegaan aan de verkiezing tijdens welke voor het eerst een geautomatiseerd stembusstelsel werd gebruikt, met vermelding van de ligging van die gebouwen.

Art. 6. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 12 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

F. 95 — 1002

12 AVRIL 1995. — Arrêté royal prolongeant jusqu'à 15 heures dans les cantons électoraux désignés pour l'usage d'un système de vote automatisé, les heures d'ouverture des bureaux de vote pour les élections des Chambres fédérales, du Conseil de la Région wallonne, du Conseil flamand, du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et du Conseil de la Communauté germanophone

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé, notamment l'article 14, alinéa 1^{er}, 3^o, modifié par la loi du 5 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 1994 portant désignation des cantons électoraux pour l'usage d'un système de vote automatisé;

N. 95 — 1002

12 APRIL 1995. — Koninklijk besluit waarbij de openingsuren van de stembureaus voor de verkiezingen van de federale Kamers, de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad, de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Raad van de Duitstalige Gemeenschap tot 15 uur worden verlengd in de kieskantons die voor het gebruik van een geautomatiseerd stembusstelsel zijn aangewezen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet

Gelet op de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming, inzonderheid op artikel 14, eerste lid, 3^o, gewijzigd bij de wet van 5 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 1994 houdende aanwijzing van de kieskantons voor het gebruik van een geautomatiseerd stembusstelsel;

Vu l'arrêté royal du 12 avril 1995 portant convocation des collèges électoraux pour les Chambres fédérales ainsi que pour les Conseils de Communauté et de Région, et convocation des Chambres fédérales;

Considérant que l'introduction du vote multiple lors des élections pour le renouvellement des Chambres fédérales et des Conseils de Communauté et de Région est de nature à ralentir sensiblement le vote émis par chaque électeur;

Vu l'accord de notre Ministre du Budget, donné le 3 avril 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, alinéa 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en raison de la proximité des élections, fixées au dimanche 21 mai 1995, pour le renouvellement simultané des Chambres fédérales et des Conseils de Communauté et de Région, il est impérieux de prendre sans délai toutes les mesures relatives à l'organisation de ces élections, afin de pouvoir en aviser en temps opportun les présidents et membres des bureaux électoraux ainsi que les électeurs concernés;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour les élections du 21 mai 1995 en vue du renouvellement simultané des Chambres fédérales, du Conseil de la Région wallonne, du Conseil flamand, du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et du Conseil de la Communauté germanophone, les heures d'ouverture des bureaux de vote dans les cantons électoraux désignés pour l'usage d'un système de vote automatisé sont prolongées jusqu'à 15 heures.

Art. 2. Le montant des jetons de présence du président et des membres des bureaux de vote visés à l'article 1er est fixé comme suit :

1^o pour le président : F 375;

2^o pour le secrétaire, les assesseurs, et le cas échéant, le secrétaire adjoint : F 300.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 12 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

Gelet op het koninklijk besluit van 12 april 1995 houdende bijeenroeping van de kiescolleges voor de federale Kamers alsook voor de Gemeenschaps- en Gewestraden, en bijeenroeping van de federale Kamers;

Overwegende dat het invoeren van de meervoudige stemming bij de verkiezingen voor de vernieuwing van de federale Kamers en de Gemeenschaps- en Gewestraden van die aard is dat het de stemming van iedere kiezer aanzienlijk vertraagt;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroeping, gegeven op 3 april 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het, gelet op de nabijheid van de op zondag 21 mei 1995 vastgestelde verkiezingen voor de gelijktijdige vernieuwing van de federale Kamers en de Gemeenschaps- en Gewestraden, absoluut noodzakelijk is onverwijld alle maatregelen voor de organisatie van die verkiezingen te nemen, om de voorzitters en leden van de kiesbureaus alsook de betrokken kiezers daar te gelegentijd van te verwittigen,

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de verkiezingen van 21 mei 1995 niet het oog op de gelijktijdige vernieuwing van de federale Kamers, de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad, de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, worden de openingsuren van de stembureaus in de kieskantons die voor het gebruik van een geautomatiseerd stelsysteem zijn aangewezen, verlengd tot 15 uur.

Art. 2. Het bedrag van het presentiegeld van de voorzitter en de leden van de stembureaus bedoeld in artikel 1 wordt als volgt samengesteld :

1^o voor de voorzitters : F 375;

2^o voor de secretaris, de bijzitters en, in voorkomend geval, de adjunct-secretaris : F 300.

Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 12 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

F. 95 — 1003

[C-Mac — 279]

12 AVRIL 1995. — Arrêté royal déterminant le modèle des lettres de convocation pour les élections des Chambres législatives fédérales, du Conseil régional wallon, du Conseil flamand, du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et du Conseil de la Communauté germanophone

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code électoral, notamment l'article 107, alinéa 8, modifié par les lois des 11 avril 1994 et 19 mai 1994 et l'article 107bis, y inséré par la loi du 9 août 1988.

Vu la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 8, modifié par les lois des 31 mars 1989 et 16 juillet 1993 et l'article 34, alinéa 4.

Vu la loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Communauté germanophone, notamment l'article 10, alinéa 5, et l'article 62;

N. 95 — 1003

[C-Mac — 279]

12 APRIL 1995. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het model van de oproepingsbrieven voor de verkiezing van de federale Wetgevende Kamers, van de Waalse Gewestraad, van de Vlaamse Raad, van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Kieswetboek, inzonderheid op artikel 107, achtste lid, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1994 en 19 mei 1994 en op artikel 107bis, er ingevoegd door de wet van 9 augustus 1988.

Gelet op de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop de Brusselse Hoofdstedelijke Raad wordt verkozen, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de wetten van 31 maart 1989 en 16 juli 1993 en op artikel 34, vierde lid.

Gelet op de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop de Raad van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen, inzonderheid op artikel 10, vijfde lid, en op artikel 62;